



地利亞修女紀念學校(協和)  
Delia Memorial School (Hip Wo)

STRIVING  
FOR  
ADVANCEMENT  
DESPITE  
ADVERSITY

奮  
積  
進  
極

# Footprint 足印

A collection of external organizations' and media's reporting on Delia Hip Wo  
轉載校外機構及傳媒報道協和地利亞的媒體消息

ISSUE 6 • January 2020 • 第六期 • 2020年1月出版



# CONTENTS

## 目錄

- P.3 Preface  
引言
- P.4 Michael John's (Muay Thai Professional) Encouragement of Sports Development in Hip Wo and Achievement in Hong Kong  
學泰拳成就精彩人生
- P.5-6 School Ranking  
學校排名
- P.7-8 Aspiring Actor and Actress, Li Yeung Ming & Guo Lili showcase their learning in a public performance  
話劇表演與語言學習：話劇組傑出學員參與戲劇訓練工作坊有感
- P.9-10 Hip Wo Budding Writers on their authorship  
努力耕耘喜見文學創作幼苗茁壯成長
- P.11-12 Delians in Zubin's Diversity List 2019: Youth to Watch  
為香港多元文化共融發聲「協和人」積極參與小彬紀念基金會：青年觀察 2019
- P.13-14 Top Three Students of the 8th HKDSE 2019  
第八屆 (2019) 香港中學文憑試考獲最好成績的三位學生
- P.15-16 Top Three Students of the 7th HKDSE 2018  
第七屆 (2018) 香港中學文憑試考獲最好成績的三位學生
- P.17-18 Hipwoers exemplified the essence of MULTIPLE PATHWAYS  
條條大路通羅馬 多元升學路上 協和人發光發熱
- P.19-20 We are the Champions in the 71st Speech Festival!  
第 71 屆香港校際朗誦節成績
- P.21-22 Hipwarriors' spirit in our basketball team's blood  
本校籃球隊 協和精神的代表
- P.23 Johna's vocal variety recognized in HKMDA 2019  
樂見同學音樂天賦獲肯定
- P.24 Sukhdeep became the first Sikh CSD officer  
香港第一位女性錫克教懲教人員：校友 Sukhdeep Kaur

## Preface

Our school motto, Strive for advancement despite adversity, reminds us to turn adversities into meaningful endeavors and achievable milestones. We have organized different events ranging from academic, sport activities to social services. The window of opportunities for our students is immense and our students took the initiative to reap the opportunities. Hence, their achievements are widely recognized by the society.

The aim of this booklet is to offer a glimpse to our readers on the notable mentions of our students. In the foreseeable future, we will further bolster our educational services so as to develop our students' educational target that deemed best for them. Hip Wo Delia will continue to thrive on and be defined as an educational institution with "character", "uniqueness" and a sense of "social responsibility".



## 引言

「積極面對，逆境奮進」是協和地利亞的校訓，它一直引領著協和人在逆境中奮發自強，努力化困難險阻為機遇，甚至塑造出一座座持續向前發展的里程碑。近年來，本校學生在學術、體藝以至於社會服務等多個範疇表現卓越，成績斐然，深獲社會認同與肯定。本專輯特別搜羅過去一段日子以來本校見於本港各種媒體的報導，一方面作為協和人努力的見證，並與各持分享喜悅。

未來，我們將繼續做好各方面的教育工作，使本校每一位學生都能健康愉快地成長，成功找到適才適性的發展方向，朝著成就協和地利亞成為一所「有個性、有特色、有承擔」的直資學校的目標邁進。



## Michael John's (Muay Thai Professional) Encouragement Of Sports Development In Hip Wo And Achievement In Hong Kong

Muay Thai known as Art of Eight Limbs is not only a popular sports in Hong Kong but also a profession of some of our graduates such as Michael John (Class 2012). We started Muay Thai 3 years ago when Michael John wanted to help some students to develop their confidence and focus in their studies. His moments of truth are shared in this news article.

## 學泰拳成就精彩人生

泰拳，有人曾稱為八肢藝術，是現今香港一項頗為流行的運動，更被本校 2012 年畢業校友 Michael John 選擇作為他所從事的事業。三年前，Michael John 提出與學校合作開辦泰拳訓練班，冀藉此幫助一些學生建立信心並專注於他們的學習。Michael John 將在文章中跟大家分享他的理念。



Source: SCMP, December 2, 2019  
資料來源：南華早報（2019 年 12 月 2 日）



## Hip Wo maintains its School Ranking

Delia Memorial School (Hip Wo) has maintained its rank at 149 out of 455 according to Book of School online ranking. The school also ranks 26th out of 61 Direct Subsidy Schools. The school is grateful to all stakeholders' for their continuous support and feedback. It will continue to provide good quality education for students.

觀塘區排名 **NO.10**

直資學校排名 **NO.26**

全港學校排名 **NO.144/455**

Kwun Tong District Position **NO.10**

DSS School Position **NO.26**

HK School Position **NO.144/455**

## 全港中學排行榜 本校排名持續上升

據最新「學校大全網上評級系統」所發佈的全港中學排名榜，本校在 455 所中學中排名第 149 位，而在 61 所直資中學中則排名 26 位，兩者皆位處中前列且持續進步。這有賴全體教職員的共同努力以及各持份者對學校發展的支持與鞭策。我們將本著為學生提供優質教育服務的宗旨，努力不懈，追求卓越。

Source: Book of School 學校大全

## Aspiring Actor and Actress, Li Yeung Ming and Guo Lili showcase their learning in a public performance

Chinese Drama team in Hip Wo would be something that you would not unheard of. Their performance in annual Drama Festival receives praises and not to mention the awards and silverwares they collect. This year, Li Yeung Ming and Guo Lili were both chosen for a territory-wide 59-hour drama workshop by EDB and Hong Kong Academy of Performing Arts. Both of them were part of the strong 24-cast who performed on 25th August in two public performances. Both students shared that they had the opportunity to know more about the professional drama skills through the training workshops which has definitely honed their skills in acting and confidence in the upcoming Drama Festival.



## 話劇表演與語言學習 話劇組傑出學員參與戲劇訓練 工作坊有感

在協和，話劇組在眾多課外活動組別中，是一個響噹噹的名字。多年來，話劇組學員在校內外老師的帶領指導下，從校際戲劇比賽中，奪得無數大小獎項，從而奠定了今天的地位。暑假期間，話劇組中的兩位骨幹成員李楊明和郭莉莉，獲教育局及香港演藝學院邀請參加一項共 59 小時的戲劇訓練工作坊，並於 8 月 25 日的兩場結業公演中演出。活動後，兩位同學分享了他們參與培訓工作坊的感受及收穫，認為從參與中獲得更多有關戲劇表演的專業知識，大大增強了他們對即將到來的戲劇節表演的信心。



## Hip Wo Budding Writers on their authorship

The Hong Kong Literature House invited three of their award winning budding writers of our school Cheung Ting (6D1), Zhang Yue Mei (4D1) and Chen Yuqing (4F) to share their piece with other writers in the symposium in Hong Kong Central Library on 29th June. The authors shared their process of authorship and moments of truth when penning their work. This year's competition key aim was to foster and recognize excellence in Chinese literary writing by providing students with the opportunity to develop their expressive talents and creativity.



## 努力耕耘喜見文學創作 幼苗茁壯成長

6月29日，張葶、陳雨晴及張月玫等三位本校同學獲邀出席了由香港文學館主辦，香港賽馬會慈善信託基金贊助的賽馬會「過去識」本土文學普及教育計劃，於中央圖書館演講廳舉行的文學季啟動禮暨2019「香港文學季·字立門戶」徵文比賽頒獎禮，與其他獲邀出席的作家導師、中學師生分享他們的學習經驗和成果。三位同學皆熱愛文學創作，而張葶同學的參賽作品〈家境〉更於徵文比賽中榮獲中學組優異獎，實屬難得。筆者等致以熱烈的祝賀！



## Delians in Zubin's Diversity List 2019: Youth to Watch

Recently, our school became one of the supporting organizations in spreading and supporting the work about Diversity List 2019. We are happy to see more than half of the individuals were the products of Delia and in particular, 4 of our alumni. We are looking forward to seeing them to offer their own fresh diverse youth perspectives, an understanding of different cultures, their own skills and expertise and their love for Hong Kong in participating in public policy formulation. Let's keep a watchful eyes on their contribution.



## 為香港多元文化共融發聲「協和人」積極參與小彬紀念基金會：青年觀察 2019

最近，本校很榮幸成為小彬紀念基金會：青年觀察的協作機構之一，與基金會一起為傳揚多元共融文化而努力。筆者很高興看到在活動的參與者中有多於半數是本校的學生，更有四位是本校已畢業的校友。筆者期待參與的同學能發揮所長，提供其個人對多元文化的理解，積極參與政府公共政策的制定，以展現其對香港的熱愛。讓我們密切關注他們的貢獻吧。

## Top three students of the 8th Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination (HKDSE) 2019

**CHENG Yat Po**

Total score of best 5 subjects : **27**

**XING Jiaqian**

Total score of best 5 subjects : **24**

**ZHENG Weiming**

Total score of best 5 subjects : **24**

### Selected highlights of JUPAS offers (2019)

Student Name	University	Course / Faculty
CHENG Yat Po	HKU	Bachelor of Science in Actuarial Science
ZHANG Yu	HKU	Bachelor of Arts
ZHENG Weiming	HKU	Bachelor of Engineering
SINGH Pawanvir	HKU	Bachelor of Business Administration/ Bachelor of Business Administration in Accounting and Finance
RAJPREET Singh	HKU	Bachelor of Science
LI Qiman	HKUST	Science (SSCI)
ZILL-E-HUMA		
SU Jingyi		
XING Jiaqian	HKUST	Engineering (SENG)
LAM Ha Tsz	CityU	BSc Data Science

## 第八屆 (2019) 香港中學文憑試 考獲最好成績的三位學生

**鄭溢波**

最佳 5 科總分 : **27**

**邢嘉倩**

最佳 5 科總分 : **24**

**鄭偉明**

最佳 5 科總分 : **24**

### 2019 年部份入讀大學的學生

學生姓名	入讀大學	入讀課程 / 學院
鄭溢波	香港大學	理學士 (精算學)
張雨	香港大學	文學士
鄭偉明	香港大學	工學學士
SINGH Pawanvir	香港大學	工商管理學學士 / 工商管理學學士 (會計及財務)
RAJPREET Singh	香港大學	理學士
李其曼	香港科技大學	理學課程
ZILL-E-HUMA		
蘇靜怡		
邢嘉倩	香港科技大學	工程學
林夏子	香港城市大學	理學士 (數據科學)



## Top three students of the 7th Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination (HKDSE) 2018

**CAI Yilin**  
Total score of  
best 5 subjects : **27**

**CHEUNG Man Sin**  
Total score of  
best 5 subjects : **26**

**GE Yaqing**  
Total score of  
best 5 subjects : **24**

### Selected highlights of JUPAS offers (2018)

Student Name	University	Course / Faculty
CAI Yilin	HKU	Bachelor of Social Sciences
GE Yaqing	HKU	Bachelor of Science
VAGHANI Darsh Arvindbhai	HKU	Bachelor of Science
Wu Zongpu	HKU	Bachelor of Education and Bachelor of Science (double degree)
DEMIT Pauhene Kelsey Dimaandal	HKU	Bachelor of Arts and Bachelor of Education in Language Education - English (double degree)
CHEUNG Man Sin	HKCU	Integrated Bachelor of Business Administration Programme
NG Chit Yu	Lingnan U	Bachelor of Arts (Honours)
WU Qiuping	Lingnan U	Bachelor of Arts (Honours)

## 第七屆 (2018) 香港中學文憑試 考獲最好成績的三位學生

**蔡依琳**  
最佳 5 科總分 : **27**

**張雯茜**  
最佳 5 科總分 : **26**

**葛雅晴**  
最佳 5 科總分 : **24**

### 2018 年部份入讀大學的學生

學生姓名	入讀大學	入讀課程 / 學院
蔡依琳	香港大學	社會科學學士
葛雅晴	香港大學	理學士
VAGHANI Darsh Arvindbhai	香港大學	理學士
吳宗朴	香港大學	教育學士及理學士 (雙學位課程)
DEMIT Pauhene Kelsey Dimaandal	香港大學	文學士及教育學士 (語文教育) - 英文教育 (雙學位課程)
張雯茜	香港中文大學	工商管理學士綜合課程
吳婕妤	香港嶺南大學	文學士 (榮譽)
吳秋平	香港嶺南大學	文學士 (榮譽)



# 條條大路通羅馬 多元升學路上 協和人發光發熱

大學聯招結果日前揭曉，本校逾 30 位應屆畢業同學經大學聯合招生系統 (JUPAS)，成功獲本港各大專院校錄取入讀學位課程，其中五人入讀香港大學。這無疑是一件令人欣喜的事情，筆者謹致以熱烈的祝賀。但在升學的道路上，並非人人都能一帆風順地在中學畢業時即能如願銜接上大學學位課程，而教育工作者的使命，也並非只是為了培育尖子學生，因此，生涯規劃教育就更顯重要。以前，同學們如未能在中學畢業時獲得入讀大專學位資格，他們往往認為自己的求學路已走到了盡頭。但隨著近年知識型社會、終身學習概念為社會大眾所熟知及學校對學生生涯規劃工作的重視，升學與未來出路是多元而非單一的觀念也就深深植根於同學們的心中。同學們在老師的引導下，通過對個人性向及職業的認知，得以為自己繪畫出未來發展的藍圖。因此，他們即使未能在畢業時順利銜接升讀學位課程，但依循多元升學路徑的概念，最終也能願望成真。因此請緊記，升學出路是多元而並非有盡頭的。如有需要，歡迎隨時與本校 Rizwan 老師聯繫。電話：2342 3198 或 電郵：rizwanullah@deliagroup.edu.hk

## Hipwoers exemplified the essence of MULTIPLE PATHWAYS

This year, we had more than 30 offers from JUPAS (Joint-university Places Allocation System) with at least five offers from the University of Hong Kong. This might be a joyful moment for them but it is more important for us to see how we can help those with no offers. In fact, sometimes when student graduates without grades or exam results to progress directly to University, they can feel as if they have hit a dead-end. But with a well-informed career and studies mapping, they can progress to a university degree programme taking advantage of the multiple pathway conception. So, remember there is really a no “DEAD-END” in the concept of MULTIPLE PATHWAYS. If you need some assistance or advice, you may contact Mr. Rizwan at 2342 3198 or rizwanullah@deliagroup.edu.hk





## We are the Champions in the 71st Speech Festival!

Over the years, Hipwoers who participated in the event benefited in terms of building their interest and raise their English and Chinese standard in speech, drama, poetry and prose. In addition to that, we have seen their confidence level and sense of achievement gradually enhanced. With this tradition built over the years, this year, Kimberley won a double champion in two different categories while there were 11 other champions as well in different categories too.

## 第七十一屆香港學校朗誦節 本校同學奪多項冠軍

多年來，同學們在老師的指導及積極鼓勵下，透過參與話劇、朗誦、詩文創作等不同種類的活動或比賽，不但培養起興趣，提升了語文水平，而且從獲 與被肯定中，他們的自信心也持續地增強。今年，Kimberley 同學在校際英文朗誦節中，在其參與的兩個不同項目皆獨佔鰲頭，其他參賽同學也不遑多讓，表現優異，共取得十一個項目的冠軍，保持著本校過往的優良傳統。

(Add the result table)



Prize 獎項	Category 項目	Form 級別	Name 名稱
Champion 冠軍	Solo Verse 獨誦	4	Fabiha Nusaiba Islam
		4	Nietes Kimberly Caitlynn Bacus
		5	Malik Aqsa Ayoub Awan
		5	Sirisambhand Aaron Lim
		5	Lu Shucheng 盧舒程
	Prose Reading 散文獨誦	4	Nietes Kimberly Caitlynn Bacus
		5	Wong Alex 黃浚軒
		6	Sajjid Raheela
		6	Kan Kin Wah 簡健樺
	Choral Speaking 集誦	6	Olano James Daniel Cubillas
		3	Whole Class
First-Runner up 亞軍	Solo Verse 獨誦	2	Muhammad Fahad Tanveer
		3	Avad Ritika Vishal
		5	Santos Niejel Aginaldo
		5	Kwok Wing Kuen 郭榮權
Second-Runner Up 季軍	Solo Verse 獨誦	1	Singh Singh Tanveer
		4	Quejano Georgia Ariana
		4	Manganop Jazz Marielle Donayre
		5	Gurung Madhavi
		5	Tomas Reven Larize Corpuz
	Prose Reading 散文獨誦	5	Modesto James Ezekiel Kalaw



## Hipwarriors' spirit in our basketball team's blood

HipWo Basketball team has been under the spot light over the years. Our multicultural and talented basketball team showcased the essence of striving for advancement despite advancement and got themselves into the final stages of the interschool basketball competition. The two news article will give you further insight of Waqas, our captain and how the team prepared for the tournament.



## 本校籃球隊 協和精神的代表

多年來，籃球隊一直都是本校眾多體育代表隊中備受關注的一隊。由多元國族組成的代表隊成員們，憑著精誠團結，努力拼搏的精神，不斷精益求精，一路過關斬將，昂然挺進到校際籃球比賽的最後階段。最新發表的兩則報導，將讓你對籃球隊隊長 Waqas 及球隊的備戰情況有一更深入的認識。



Source: HK01, April 21, 2019  
資料來源：香港 01(2019年4月21日)

Source: HK01, March 17, 2019  
資料來源：香港 01(2019年3月17日)



## Johnna's vocal variety recognized in HKMDA 2019

Johnna received Champion for Teen elementary while Denice, Zhania, Gwyneth and Rhea received meritorious award for their participation in the Hong Kong Music Development Association (HKMDA) Choir competition. This provided our four students with the opportunity not only to showcase their vocal music ability but also build up their confidence and enhancing their musical standards.

## 樂見同學音樂天賦獲肯定

Johnna、Denice、Zhania、Gwyneth 與 Rhea 幾位同學，分別從參加香港音樂發展協會舉辦的比賽而獲得青少年初級組個人項目冠軍 (Johnna) 及合唱組優異獎。同學們透過參加活動或比賽，以至於在比賽中獲獎，不但增廣了見識，獲得了成功的滿足，更有可能影響甚至改變他們的一生。筆者近日喜聞特致以熱烈的祝賀！

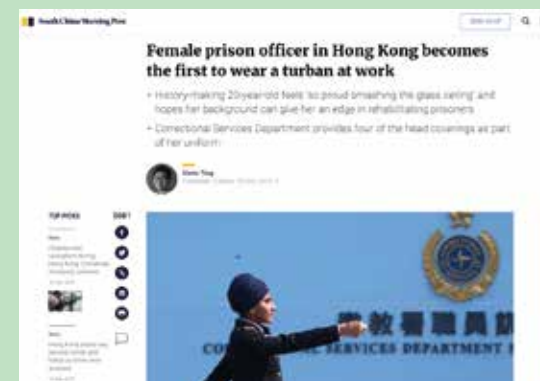


## Sukhdeep became the first Sikh CSD officer

Sukhdeep Kaur (2016) who was a very strict prefect during her schooling years became the first Sikh girl who joined the Correctional Service Department CSD wearing a Dastaar (turban). This is not only a proud moment for our school but also for the Sikh community in Hong Kong.

## 香港第一位女性錫克教懲教署人員：校友 Sukhdeep Kaur

近日從媒體報導中得知，本校 2016 年畢業校友 Sukhdeep Kaur 成為香港首位加入懲教署工作的錫克教女性。印象中，Sukhdeep Kaur 在學期間曾擔任學長，自我要求甚高，表現出色。現今她戴著斯塔爾（頭巾）加入懲教署，找到了一項與其性向相契合的職業。筆者認為這不但是其個人的光榮，也是母校與香港錫克教徒社區的驕傲。



Source: SCMP, December 15, 2019  
資料來源：南華早報（2019 年 12 月 15 日）





## 地利亞修女紀念學校(協和)

地址：九龍觀塘協和街221號

電話：23423198

傳真：27973560

電郵：hw@deliagroup.edu.hk

網址：www.deliahw.edu.hk

www.



facebook



Instagram

